

Содержание

1. duae	2
2.1. Formularul ofertei	19
2.2. Specificații de preț	20
2.3. Garantia ofertei	21
3. Specificații tehnice	22
4. certificat de înregistrare semnat	25
4. Extras060819	26
5. Fisc 16.09	27
6. Certificat banca BCR	28
7. ISO si rapoarte	29
1 20.11.2020 ISO 9001-2015 (Eng.)	29
2 20.11.2020 ISO 14001-2015 (Eng.)	30
3 INTERTEK-26.11.2019 (SVHC) AISI 304 Stainless Steel	31
4 KAYALAR CELIK_692185 R1-pots-gn_unlocked	37
5 Kayalar Celik-AISI 304 test report_unlocked	49
6 SGS-HEAVY METAL&SENSOR TEST-07.08.2019	51

APROBAT
prin Ordinul
Ministrului Finanțelor
nr. 72 din 30.06.2020

FORMULARUL STANDARD AL DOCUMENTULUI UNIC DE ACHIZIȚII EUROPEAN

1. Documentul unic de achiziții european, (în continuare, DUAE) este o declarație pe proprie răspundere, prin care operatorul economic confirmă îndeplinirea criteriilor de calificare și selecție necesare în cadrul procedurilor de achiziție publică în Republica Moldova.
2. Formularul este completat, semnat electronic și transmis autorității contractante la depunerea ofertei.
3. Un DUAE depus de către operatorul economic în cadrul unei proceduri de achiziție publică anterioară poate fi reutilizat, cu condiția ca informațiile cuprinse în formular să fie corecte și valabile la data depunerii acestuia.
4. Ofertantul care prezintă în DUAE informații false sau documentele justificative prezentate nu confirmă informația indicată în documentul prezentat este exclus din procedura de achiziție publică și/sau poate răspunde conform legislației.
5. Formularul DUAE este constituit din 7 capitole, și anume:
 - 1) Capitolul I. Informații privind procedura de achiziție publică și autoritatea/entitatea contractantă;
 - 2) Capitolul II. Informații referitoare la operatorul economic;
 - 3) Capitolul III. Motive de excludere din cadrul procedurii de achiziție publică;
 - 4) Capitolul IV. Criteriile de calificare și selecție a operatorilor economici;
 - 5) Capitolul V. Indicații generale pentru criteriile de selecție a operatorilor economici;
 - 6) Capitolul VI. Preselecția candidaților pentru procedura de atribuire a contractului de achiziție publică;
 - 7) Capitolul VII. Declarații finale.
6. Prezentarea formularului DUAE la depunerea ofertei care nu este conform cu cerințele stabilite în Documentația de atribuire duce la respingerea ofertei.

Capitolul I. Informații privind procedura de achiziție publică și autoritatea/entitatea contractantă

Compartimentul se completează doar de către autoritatea/entitatea contractantă.

Cod pozitie	Conținutul cerinței	Răspuns
1	2	3
Informații despre publicare		
1A.1	Numărul anunțului/invitației publicate în Buletinul achizițiilor publice, și după caz numărul anunțului publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene	ocds-b3wdp1- MD- 1599547103276
Identitatea autorității/entității contractante		

1B.1	Denumirea autorității/entității contractante	<i>Agenția Asigurare Resurse și Administrare Patrimoniu a Ministerului Apărării</i>
1B.2	Număr unic de identificare (IDNO) a autorității/entității contractante	<i>1006601001229</i>

Capitolul II. Informații referitoare la operatorul economic

Compartimentul se completează doar de către operatorii economici.

Cod poziție	Conținutul cerințelor	Răspuns
1	2	3
Informații privind operatorul economic		
2A.1	Denumirea operatorul economic	<i>INOXPLUS S.R.L.</i>
2A.2	Țara	<i>Republica Moldova</i>
2A.3	Cod poștal	<i>MD-2005</i>
2A.4	Oras/Localitate	<i>mun. Chișinău</i>
2A.5	Adresa juridică	<i>str. Rareș Petru, 36, ap.(of.) 48</i>
2A.6	Pagina web	www.inoxplus.md
2A.7	Persoana sau persoanele de contact	<i>Pletniov Vlad</i>
2A.7.1	Telefon	<i>+37378262888</i>
2A.7.2	Adresa de e-mail	tendere@inoxplus.md
2A.8	Număr unic de identificare (IDNO/IDNP)	<i>1011600039984</i>
2A.9	Numărul cod TVA	<i>0607844</i>
2A.10	Forma organizatorico-juridică a activității de antreprenoriat	<i>Societate cu răspundere limitată</i>
2A.11	Numele acționarilor / asociaților	<i>N/A</i>
2A.12	Operatorul economic este: întreprindere mică întreprindere mijlocie și altele	<i>întreprindere mijlocie</i>
2A.13	În cazul în care achiziția este rezervată: operatorul economic este un atelier protejat sau o întreprindere socială, sau va asigura executarea contractului în contextul programelor de angajare protejată?	<input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu
2A.13.1	<i>Dacă da, care este procentul corespunzător de lucrători cu dizabilități sau defavorizați?</i>	<i>N/A</i>

2A.13.2	<i>Specificați cărei sau căror categorii de lucrători cu dizabilități sau defavorizați le aparțin angajații în cauză?</i>	N/A
2A.14	Operatorul economic participă la procedura de achiziții publice împreună cu alți operatori economici?	<input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu
2A.14.1	<i>Dacă Da, precizați rolul operatorului economic în cadrul grupului (lider, responsabil cu îndeplinirea unor sarcini specifice, etc).</i>	N/A
2A.14.2	<i>Numiți operatorii economici care participă la procedura respectivă de achiziție publică.</i>	N/A
2A.14.3	<i>Specificați denumirea grupului participant.</i>	N/A
<i>Notă. Dacă ați răspuns Da la întrebarea 2A.14, asigurați-vă ca operatorii economici menționați să prezinte un formular DUAE separat.</i>		
Informații privind reprezentanții operatorului economic		
Indicați numele persoanei (persoanelor) împuternică (împuternicite) să îl reprezinte pe operatorul economic în scopurile prezentei proceduri de achiziție publică.		
2B.1	Nume și prenume	Pletniov Vlad
2B.2	Pozitie/acționând în calitate de..	Manager dezvoltare
2B.3	Țară	Republica Moldova
2B.4	Telefon	+37378262888
2B.5	Adresa de e-mail	tendere@inoxplus.md
Informații privind utilizarea capacităților altor entități		
2C.1	Operatorul economic utilizează capacitățile altor entități pentru a satisface criteriile de selecție prevăzute în capitolul IV, precum și (dacă este cazul) criteriile și regulile menționate în capitolul V de mai jos?	<input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu
<i>Notă. Dacă ați răspuns Da la întrebarea 2C.1, prezentați un formular DUAE separat care să cuprindă informațiile solicitate în secțiunile A și B din capitolul respectiv și din capitolul III pentru fiecare dintre entitățile în cauză, completat și semnat în mod corespunzător de entitățile în cauză. Atragem atenția asupra faptului că trebuie incluși, de asemenea, tehnicienii sau organismele tehnice implicate, indiferent dacă fac sau nu parte din întreprinderea operatorului economic, în special cei care răspund de controlul calității și, în cazul contractelor de achiziții publice de lucrări, tehnicienii sau organismele tehnice la care poate face apel operatorul economic în vederea executării lucrărilor. În măsura în care este relevant pentru capacitatea (capacitățile) specifică (specifice) utilizată (utilizate) de operatorul economic, includeți informațiile prevăzute în capitolele IV și V pentru fiecare dintre entitățile în cauză.</i>		
D.Informații privind subcontractanții pe ale căror capacitați operatorul economic se bazează		

2D.1	Operatorul economic intenționează să subcontracteze vreo parte din contract cu alți operatori economici?	<input type="checkbox"/> Da ×Nu
2D.1.1	Dacă Da, enumerați subcontractanții propuși.	N/A

Capitolul III. Motive de excludere din cadrul procedurii de achiziție publică

Compartimentul se completează de către operatorii economici.

Cod poziție	Conținutul cerințelor	Răspuns
Motive referitoare la condamnări prin hotărârea definitivă a unei instanțe judecătorești		
1	2	3
3A.1	Participare la o organizație criminală. Operatorul economic însuși sau orice persoană care este membru al organismului de administrare, de conducere sau de supraveghere al acestuia sau care are putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia a făcut obiectul unei condamnări pronunțate printr-o hotărâre definitivă pentru participare la o organizație criminală, printr-o condamnare pronunțată cu cel mult cinci ani în urmă sau în care continuă să se aplique o perioadă de excludere prevăzută în mod direct în condamnare?	<input type="checkbox"/> Da ×Nu
3A.2	Corupție. Operatorul economic însuși sau orice persoană care este membru al organismului de administrare, de conducere sau de supraveghere al acestuia sau care are putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia a făcut obiectul unei condamnări pentru corupție pronunțate printr-o hotărâre definitivă, printr-o condamnare pronunțată cu cel mult cinci ani în urmă sau în care continuă să se aplique o perioadă de excludere prevăzută în mod direct în condamnare?	<input type="checkbox"/> Da ×Nu
3A.3	Fraude. Operatorul economic însuși sau orice persoană care este membru al organismului de administrare, de conducere sau de supraveghere al acestuia sau care are putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia a făcut obiectul unei condamnări pentru fraudă pronunțate printr-o hotărâre definitivă, printr-o condamnare pronunțată cu cel	<input type="checkbox"/> Da ×Nu

	mult cinci ani în urmă sau în care continuă să se aplice o perioadă de excludere prevăzută în mod direct în condamnare?	
3A.4	<p>Infracțiuni teroriste sau infracțiuni legate de activitățile teroriste. Operatorul economic însuși sau orice persoană care este membru al organismului de administrare, de conducere sau de supraveghere al acestuia sau care are putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia a făcut obiectul unei condamnări pentru infracțiuni teroriste sau infracțiuni legate de activități teroriste, pronunțate printr-o hotărâre definitivă, printr-o condamnare pronunțată cu cel mult cinci ani în urmă sau în care continuă să se aplice o perioadă de excludere prevăzută în mod direct în condamnare?</p>	<input type="checkbox"/> Da × Nu
3A.5	<p>Spălare de bani sau finanțarea terorismului. Operatorul economic însuși sau orice persoană care este membru al organismului de administrare, de conducere sau de supraveghere al acestuia sau care are putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia a făcut obiectul unei condamnări pentru infracțiuni teroriste sau infracțiuni legate de activități teroriste, pronunțate printr-o hotărâre definitivă, printr-o condamnare pronunțată cu cel mult cinci ani în urmă sau în care continuă să se aplice o perioadă de excludere prevăzută în mod direct în condamnare?</p>	<input type="checkbox"/> Da × Nu
3A.6	<p>Exploatarea prin muncă a copiilor și alte forme de trafic de persoane. Operatorul economic însuși sau orice persoană care este membru al organismului de administrare, de conducere sau de supraveghere al acestuia sau care are putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia a făcut obiectul unei condamnări pronunțate printr-o hotărâre definitivă pentru exploatare prin muncă a copiilor și alte forme de trafic de persoane, printr-o condamnare pronunțată cu cel mult cinci ani în urmă sau în care continuă să se aplice o perioadă de excludere prevăzută în mod direct în condamnare?</p>	<input type="checkbox"/> Da × Nu
3A.7	În cazul că răspunsul este Da pentru cel puțin una din întrebările 3A.1 – 3A.6, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru	<input type="checkbox"/> Da × Nu

	a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?	
3A.7.1	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	N/A
Motive privind plata impozitelor sau/și a contribuțiilor de asigurări sociale		
	Plata impozitelor	
3B.1	Operatorul economic și-a onorat obligațiile cu privire la plata impozitelor, taxelor și contribuțiilor sociale în conformitate cu prevederile legale în vigoare în Republica Moldova sau în țara în care este stabilit?	<input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu
3B.1.1	<i>Dacă Nu, în ce mod a fost stabilită obligația cu privire la plata impozitelor, taxelor și contribuțiilor sociale?</i>	N/A
3B.1.2	<i>În cazul în care, încălcarea cu referire la obligațiile privind plata impozitelor, taxelor și contribuțiilor sociale a fost stabilită printr-o hotărâre judecătorească sau administrativă, această decizie este definitivă?</i>	N/A
3B.1.3	<i>În cazul în care, încălcarea cu referire la obligațiile privind plata impozitelor, taxelor și contribuțiilor sociale a fost stabilită printr-o hotărâre judecătorească sau administrativă, precizați data și numărul deciziei.</i>	N/A
3B.2	Operatorul economic beneficiază, în condițiile legii, de eşalonarea obligațiilor de plată a impozitelor, taxelor și contribuțiilor de asigurări sociale ori de alte facilități în vederea plății acestora, inclusiv a majorărilor de întârziere (penalităților) și/sau a amenzilor? Notă: Se completează doar în cazul în care ați răspuns Nu, la întrebarea din 3B.1.	N/A
3B.2.1	<i>Dacă Da, operatorul economic este în măsură să furnizeze actul privind eşalonarea obligațiilor de plată a impozitelor, taxelor și contribuțiilor de asigurări sociale ori de alte facilități în vederea plății acestora?</i>	N/A
3B.3	Operatorul economic este în măsură să furnizeze un certificat cu privire la plata impozitelor sau să furnizeze informații privind onorarea obligațiilor fiscale?	<input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu
3B.4		Adresa de internet:

	Informațiile privind lipsa/existența restanțelor față de bugetul public național sunt disponibile gratuit pentru autorități, prin accesarea unei baze de date naționale? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.	https://servicii.fisc.md/contribuabil.aspx
		Autoritatea sau organismul emitent(ă): <i>Serviciul Fiscal de Stat</i> Referința exactă a documentației: <i>1011600039984</i>

B. Includerea în lista de interdicție a operatorilor economici

3C.1	Operatorul economic este înscris în lista de interdicție a operatorilor economici?	<input type="checkbox"/> Da ×Nu
3C.1.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3C.1, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	N/A
3C.1.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	N/A

Motive legate de insolvabilitate, conflicte de interese sau abateri profesionale

	Obligațiile aplicabile în domeniul mediului, muncii și asigurărilor sociale	
	Operatorul economic a încălcat obligațiile în domeniul mediului în ultimii 3 ani?	<input type="checkbox"/> Da ×Nu
3D.1.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.1, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	N/A
3D.1.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	N/A
3D.2	Operatorul economic a încălcat obligațiile în domeniul social în ultimii 3 ani?	<input type="checkbox"/> Da ×Nu
3D.2.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.2, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	N/A
3D.2.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	N/A
3D.3	Operatorul economic a încălcat obligațiile în domeniul muncii în ultimii 3 ani?	<input type="checkbox"/> Da ×Nu
3D.3.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.3, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	N/A
3D.3.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	N/A
	Insolvabilitatea	

3D.4	Operatorul economic este în situație de insolvență sau de lichidare a activității antreprenoriale ca urmare a unei hotărâri judecătorești?	<input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu
3D.4.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.4, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	N/A
3D.4.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	N/A
	Active administrate de lichidator	
3D.5	Activele operatorului economic sunt administrate de un lichidator sau de o instanță?	<input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu
3D.5.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.5, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	N/A
3D.5.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	N/A
	Activitățile economice sunt suspendate	
3D.6	Activitățile economice ale operatorului economic sunt suspendate?	<input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu
3D.6.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.6, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	N/A
3D.6.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	N/A
	Acorduri cu alți operatori economici care vizează denaturarea concurenței	
3D.7	Operatorul economic, în ultimii 3 ani, a încheiat acorduri cu alți operatori economici care au ca obiect denaturarea concurenței, fapt constatat prin decizie a organului abilitat în acest sens?	<input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu
3D.7.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.7, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	N/A
3D.7.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	N/A
	Conflict de interese	
3D.8	Operatorul economic se află într-o situație de conflict de interes care nu poate fi remediată?	<input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu
3D.8.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.8, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	N/A
3D.8.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	N/A

	Etica profesională	
3D.9	Operatorul economic a fost condamnat, în ultimii 3 ani, prin hotărâre definitivă a unei instanțe judecătorești, pentru o faptă care a adus atingere eticii profesionale sau pentru comiterea unei greșeli în materie profesională?	<input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu
3D.9.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.9, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în posida existenței unui motiv de excludere?</i>	N/A
3D.9.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	N/A
	Integritatea	
3D.10	Operatorul economic, în ultimii 3 ani, se face vinovat de o abatere profesională, care îi pune la îndoială integritatea?	<input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu
3D.10.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.10, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în posida existenței unui motiv de excludere?</i>	N/A
3D.10.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	N/A

Capitolul IV. Criteriile de calificare și selecție a operatorilor economici

Compartimentul se completează de către autoritatea/entitatea contractantă și operatorii economici (coloana nr.2) (coloana nr.3).

Cod poziție	Conținutul cerințelor	Răspuns
1	2	3
Capacitatea de exercitare a activității profesionale		
4A.1	Operatorul economic este în măsură să furnizeze documentul/documentele prin care se va demonstra înregistrarea acestuia?	<input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu
4A.1.1	<i>Dacă Da, indicați actele de înregistrare a activității antreprenoriale și genul (genurile) de activitate determinate de legislație, aferent obiectului procedurii de atribuire a contractului, în baza căreia întreprinderea are dreptul să execute viitorul contract de achiziție publică.</i>	<i>Certificat de înregistrare, Extras din registru de stat, Autorizație de funcționare</i>
4A.1.2	<i>Actele de înregistrare a activității antreprenoriale, sunt disponibile gratuit pentru autorități dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.</i>	<i>Adresa de internet: https://www.infobase.md/ro/companie/s/1011600039984/srl-inoxplus</i>

		<p><i>Autoritatea sau organismul emitent(ă): Camera Înregistrării de Stat, Registrul de stat al persoanelor juridice</i></p> <p><i>Referința exactă a documentației: 1011600039984</i></p>
4A.2	Activitatea antreprenorială deține o certificare și/sau o autorizare echivalentă aferent obiectului procedurii de atribuire a contractului, în cadrul unui sistem național?	<input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu
4A.2.1	<i>Dacă Da, operatorul economic este în măsură să furnizeze documentul/documentele prin care se va demonstra certificarea și/sau autorizarea activității acestuia?</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu
4A.2.3	<i>Actele privind certificarea sau autorizarea sunt disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.</i>	<p><i>Adresa de internet:</i></p> <p>https://www.infobase.md/ro/companie/1011600039984/srl-inoxplus</p> <p><i>Autoritatea sau organismul emitent(ă): Registrul de stat al unităților de drept</i></p> <p><i>Referința exactă a documentației: 1011600039984</i></p>
4A.3	Genurile de activitate, și/sau certificarea, și/sau autorizarea privind activitatea de întreprinzător, acoperă criteriile de selecție impuse de autoritatea/entitatea contractantă în anunțul/invitația de participare?	<input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu

Capacitatea economică și financiară

	Declarații bancare	
4B.1	Operatorul economic este în măsură să furnizeze declarații bancare sau, după caz, dovezi privind asigurarea riscului profesional în conformitate cu cerințele din documentația de atribuire?	<input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu
4B.1.1		<i>Adresa de internet:</i>

	<i>Informația menționată la punctul 4B.1 este disponibilă gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea ei.</i>	N/A Autoritatea sau organismul emitent(ă): N/A Referința exactă a documentației: N/A
	Cifra de afaceri anuală (volumul vânzărilor)	
4B.2	Operatorul economic este în măsură să demonstreze o cifră de afaceri anuală, după cum urmează: Valoare _____ Perioada _____ <i>Notă. Se completează de către autoritatea contractantă valoarea și perioada</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu
4B.2.1	<i>Specificați care este cifra de afaceri anuală, conform datelor din raportul financiar.</i>	Valoarea 42 484 245 lei Anul 2019
	Cifra de afaceri medie anuală	
4B.3	Operatorul economic este în măsură să demonstreze o cifră medie anuală de afaceri, după cum urmează: Valoare _____ Perioada _____ <i>Notă. Se completează de către autoritatea contractantă valoarea și perioada</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu
4B.3.1	<i>Specificați cifra de afaceri, conform datelor din raportul financiar.</i>	Valoarea 42 484 245 lei Anul 2019 Valoarea 28 983 711 lei Anul 2018 Valoarea 26 259 405 lei Anul 2017 Valoarea medie totală 32 575 787 lei
	Raport financiar	
4B.4	Operatorul economic este în măsură să furnizeze raportul financiar înregistrat, extrase din raportul financiar?	<input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu
4B.5		Adresa de internet:

	<p>Informațiile privind situația economică și finanțieră sunt disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.</p>	<p>N/A Autoritatea sau organismul emitent(ă): N/A Referința exactă a documentației: N/A</p>
--	---	---

Capacitatea tehnică și/sau profesională

4C.1	Operatorul economic este în măsură să furnizeze documentele solicitate de către autoritatea/entitatea contractantă în anunțul de participare, care demonstrează capacitatea tehnică și/sau profesională pentru executarea viitorului contract.	<input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu
4C.1.1	<i>Informațiile privind capacitatea tehnică și/sau profesională sunt disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.</i>	<i>Adresa de internet: N/A Autoritatea sau organismul emitent(ă): N/A Referința exactă a documentației: N/A</i>
	Instalații tehnice și măsuri de asigurare a calității	
4C.2	Operatorul economic este în măsură să furnizeze detalii referitoare la tehnicieni sau organismele tehnice, specificate în anunțul de participare/documentația de atribuire, pe care autoritatea/entitatea contractantă le poate solicita, în special cele responsabile de controlul calității în legătură cu acest exercițiu de achiziție publică?	<input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu
4C.3	Operatorul economic este în măsură să furnizeze o informație cu privire la sistemele de management și de trasabilitate utilizate în cadrul lanțului de aprovizionare?	<input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu
4C.3.1	<i>Informațiile sunt disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.</i>	<i>Adresa de internet: N/A Autoritatea sau organismul emitent(ă): N/A Referința exactă a documentației: N/A</i>

	Utilaje, instalații și echipament tehnic	
4C.4	Operatorul economic dispune de utilaje și echipament necesar pentru îndeplinirea corespunzătoare a contractului de achiziție publică?	<input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu
4C.5	Operatorul economic este în măsură să furnizeze o informație cu privire la dotările specifice, utilajul și echipamentul necesar pentru îndeplinirea contractului, conform cerințelor stabilite în anunțul de participare și documentația de atribuire?	<input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu
	Pregătirea profesională și calificarea personalului	
4C.6	Operatorul economic are în cadrul întreprinderii personal calificat conform cerințelor stabilite în anunțul de participare sau în documentația de atribuire?	<input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu
4C.7	Operatorul economic este în măsură să furnizeze o informație privind personalul de specialitate propus pentru executarea contractului, conform cerințelor stabilite în anunțul de participare și documentația de atribuire?	<input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu
4C.8	Indicați efectivele medii anuale de personal angajat din ultimii trei ani de activitate.	Anul 2019 Angajați 56 Anul 2018 Angajați 53 Anul 2017 Angajați 48
	Numărul membrilor personalului de conducere	
4C.9	Indicați numărul membrilor personalului de conducere ale operatorului economic pe parcursul ultimilor trei ani.	Anul 2019 Persoane 25 Anul 2018 Persoane 13 Anul 2017 Persoane 13
	Mostre, descrieri, fotografii	
4C.10	Operatorul economic este în măsură să furnizeze eșantioane (mostre), descrieri și/sau fotografii ale produselor/serviciilor care urmează să fie furnizate/prestate, conform cerințelor stabilite în documentația de atribuire?	<input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu
	Pentru contractele de achiziție publică de lucrări	
4C.11	În perioada de referință, operatorul economic a îndeplinit lucrări specifice sau similare obiectului de achiziție indicat în anunțul de participare și în documentația de atribuire?	<input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu

4C.11.1	<i>Dacă Da, enumerați-le specificând descrierea lucrărilor, valoarea lor, data de începere, data procesului verbal de recepție la terminarea lucrărilor, beneficiarul și altă informație relevantă.</i>	N/A
	Pentru contractele de achiziție publică de bunuri	
4C.12	În perioada de referință, operatorul economic a efectuat livrări specifice obiectului de achiziție indicat în anunțul de participare și în documentația de atribuire?	<input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu
4C.12.1	<i>Dacă Da, enumerați-le specificând descrierea livrărilor, valoarea lor, data de începere, data furnizării, beneficiarul și altă informație relevantă.</i>	<i>Otel inoxidabil, mobilier din inox, utilaj pentru bloc alimentar, sanitar, pompe. Valoarea unui contract de la 10 000-500 000 lei, din 2012. Beneficiari sunt instituțiile publice.</i>
	Pentru contractele de achiziție publică de servicii	
4C.13	În perioada de referință, operatorul economic a prestat servicii similare cu obiectul de achiziție indicat în anunțul de participare și în documentația de atribuire?	<input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu
4C.13.1	<i>Dacă Da, enumerați-le specificând descrierea serviciilor, valoarea lor, durata de execuție, data începerii, beneficiarul și altă informație relevantă.</i>	N/A
4C.14	În cazul că răspunsul este Da pentru una din întrebările 4C.11 – 4C.13, puteți furniza dovezi prin care se va demonstra îndeplinirea lucrărilor, livrarea bunurilor, prestarea serviciilor similare conform cerințelor documentației de atribuire?	<input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu
. Standarde de asigurare a calității		
4D.1	Operatorul economic este în măsură să furnizeze certificate emise de organisme independente prin care se atestă faptul că operatorul economic respectă standardele de asigurare a calității conform cerințelor stabilite în anunțul de participare și în documentația de atribuire?	<input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu
4D.2	Informațiile privind standardele de asigurare a calității, sunt disponibile gratuit pentru autorități,	Adresa de internet: N/A

	dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.	Autoritatea sau organismul emitent(ă): <i>N/A</i>
		Referința exactă a documentației: <i>N/A</i>

. Standarde de protecție a mediului

4E.1	Operatorul economic este în măsură să furnizeze certificate emise de organisme independente prin care se atestă faptul că operatorul economic respectă standardele de protecție a mediului, conform cerințelor stabilite în anunțul de participare și în documentația de atribuire?	<input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu
4E.2	Informațiile privind standardele de protecția mediului, sunt disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.	Adresa de internet: <i>N/A</i> Autoritatea sau organismul emitent(ă): <i>N/A</i> Referința exactă a documentației: <i>N/A</i>

Permiterea controalelor

4F.1	Operatorul economic permite efectuarea verificărilor de către autoritatea/entitatea contractantă referitor la capacitatele economice și financiare, de producție sau tehnice privind executarea viitorului contract de achiziție publică?	<input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu
------	---	--

Capitolul V. Indicații generale pentru criteriile de calificare și selecție

Compartimentul se completează de către autoritatea/entitatea contractantă (coloana nr.2) și operatorii economici (coloana nr.3).

Cod poziție	Conținutul cerințelor	Răspuns
1	2	3

Îndeplinirea tuturor criteriilor de selecție impuse

5A.1	Operatorul economic este în măsură să furnizeze în Sistemul informațional automatizat „Registrul de stat al achizițiilor publice” sau prin mijloace electronice, sau dacă e cazul, pe suport de hârtie autorității contractante: formularele, certificatele, avizele și alte documente indicate de către autoritatea/entitatea	<input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu
------	--	--

	<p>contractantă în anunțul de participare și în documentația de atribuire?</p> <p>Termen ____ zile de la solicitare.</p> <p><i>Notă. Numărul de zile se indică de către autoritatea contractantă ținând cont de cantitatea și caracterul documentelor solicitate.</i></p>	
5A.2	<p>Informațiile care să îi permită autorității/entității contractante să obțină documentele indicate în anunțul de participare și în documentația de atribuire, sunt disponibile gratuit și direct prin accesarea unei baze de date naționale în orice stat? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.</p>	<p>Adresa de internet: N/A</p> <p>Autoritatea sau organismul emitent(ă): N/A</p> <p>Referința exactă a documentației: N/A</p>

Capitolul VI. Preselecția candidaților pentru procedura de atribuire a contractului de achiziție publică

Compartimentul se solicită de către autoritatea contractantă doar în cadrul procedurilor de achiziție publică: licitația restrânsă, negociere, dialog competitiv și parteneriatul pentru inovare.

Cod poziție	Conținutul cerințelor	Răspuns
1	2	3
A. Îndeplinirea tuturor criteriilor de selecție impuse		
6A.1	Operatorul economic/candidatul îndeplinește criteriile de selecție stabilite de către autoritatea contractantă în anunțul de participare și în documentația de atribuire.	<input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu
6A.2	Operatorul economic/candidatul dispune și este în măsură să furnizeze în Sistemul informațional automatizat „Registrul de stat al achizițiilor publice” sau prin mijloace electronice, sau dacă e cazul, pe suport de hârtie autorității contractante certificate sau alte forme de documente justificative, după cum este cerut în anunțul de participare și în documentația de atribuire.	<input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu

Capitolul VII. Declarații finale

Operatorul economic declară că informațiile prezentate în capitolele II – V (după caz II-VI) sunt exacte și corect furnizate, cunoscând pe deplin consecințele cazurilor grave de declarații false.

Operatorul economic declară în mod oficial, că poate să furnizeze la solicitarea autorității/entității contractante fără întârziere, certificatele și documentele justificative solicitate, cu excepția cazului în care autoritatea/entitatea contractantă are posibilitatea de a obține documentele justificative în cauză direct prin accesarea unei baze de date relevante, care este disponibilă gratuit, cu condiția că operatorul economic să fi furnizat informațiile necesare (adresa de internet, autoritatea sau organismul emitent(ă), referința exactă a documentației) care să îi permită autorității contractante sau entității contractante să facă acest lucru și se consimte accesul la informațiile menționate, în cazul în care acest lucru este necesar.

Operatorul economic declară în mod oficial că este de acord ca *Agenția Asigurare Resurse și Administrare Patrimoniu a Ministerului Apărării*, astfel cum este descrisă în capitolul I secțiunea A să obțină acces la documentele justificative privind informațiile pe care le-a furnizat în acest DUAE în scopul desfășurării procedurii de achiziție [ocds-b3wdp1-MD-1599547103276](#).

(Se va completa și semna de către operatorul economic)

Nume: *Covalenco Dumitru*

Funcția: *Administrator*

Data: *16.09.2020*

Adresa: *mun. Chișinău, sec. Râșcani, str. Rareș Petru, 36, ap.(of.) 48*

Semnătura



Formularul ofertei (F3.1)

[Ofertantul va completa acest formular în conformitate cu instrucțiunile de mai jos. Nu se vor permite modificări în formatul formularului, precum și nu se vor accepta înlocuiri în textul acestuia.]

Data depunerii ofertei: “16” septembrie 2020

Procedura de achiziție Nr.: ocds-b3wdp1-MD-1599547103276

Anunț de participare Nr.: 21028005

Către: Agenția Asigurare Resurse și Administrare Patrimoniu a Ministerului Apărării
[numele deplin al autorității contractante]

Inoxplus SRL declară că:

[denumirea ofertantului]

- a) Au fost examineate și nu există rezervări față de documentele de atribuire, inclusiv modificările nr. nu se aplică. [introduceți numărul și data fiecărei modificări, dacă au avut loc]

- b) Inoxplus SRL se angajează să

[denumirea ofertantului]

furnizeze în conformitate cu documentele de atribuire și condițiile stipulate în specificațiile tehnice și preț, următoarele bunuri Echipament de bucătărie, articole de menaj și de uz casnic și articole de catering, pentru necesitățile Armatei Naționale în anul 2020.

[introduceți o descriere succintă a bunurilor]

- c) Suma totală a ofertei fără TVA constituie:

Lot 1 – 135 590,97 lei
Lot 2 – 71 838,89 lei
Lot 4 – 3 008,00 lei
Lot 5 – 10 636,38 lei
Lot 6 – 43 522,25 lei

[introduceți prețul pe loturi (unde e cazul) și totalul ofertei în cuvinte și cifre, indicând toate sumele și valutele respective]

- d) Suma totală a ofertei cu TVA constituie:

Lot 1 – 162 709,17 lei
Lot 2 – 86 206,67 lei
Lot 4 – 3 609,60 lei
Lot 5 – 12 763,66 lei
Lot 6 – 52 226,70 lei

[introduceți prețul pe loturi (unde e cazul) și totalul ofertei în cuvinte și cifre, indicând toate sumele și valutele respective]

- e) Prezenta ofertă va rămâne valabilă pentru perioada de timp specificată în **FDA3.8.**, începând cu data-limită pentru depunerea ofertei, în conformitate cu **FDA4.2.**, va rămâne obligatorie și va putea fi acceptată în orice moment până la expirarea acestei perioade;

- f) În cazul acceptării prezentei oferte, Inoxplus SRL

[denumirea ofertantului]

se angajează să obțină o Garanție de bună execuție în conformitate cu **FDA6**, pentru executarea corespunzătoare a contractului de achiziție publică.

- g) Nu suntem în nici un conflict de interes, în conformitate cu art. 74 din Legea nr. 131 din 03.07.2015 privind achizițiile publice.

- h) Compania semnatară, afiliații sau sucursalele sale, inclusiv fiecare partener sau subcontractor ce fac parte din contract, nu au fost declarate neeligibile în baza prevederilor legislației în vigoare sau a regulamentelor cu incidentă în domeniul achizițiilor publice.

Semnat:



[semnătura persoanei autorizate pentru semnarea ofertei]

Nume: Dumitru Covalenco

În calitate de: Director General

[funcția oficială a persoanei ce semnează formularul ofertei]

Ofertantul: Inoxplus SRL

Adresa: Mun. Chișinău, str. Petru Rareș, 36, bir.48 2005

Data: “16” septembrie 2020

Specificații de preț (F4.2)

[Acest tabel va fi completat de către oferant în coloanele 5,6,7,8, iar de către autoritatea contractantă – în coloanele 1,2,3,4,9,10]

Numărul procedurii de achiziție: Cererea ofertelor de prețuri (bunuri) 21028005, MTender ID ocds-b3wdp1-MD-1599547103276									
Denumirea procedurii de achiziție: „Echipament de bucătărie, articole de menaj și de uz casnic și articole de catering, pentru necesitățile Armatei Naționale în anul 2020”									
Cod CPV	Denumirea bunurilor	Unitatea de măsură	Canti -tatea	Preț unitar (fără TVA)	Preț unitar (cu TVA)	Suma fără TVA	Suma cu TVA	Termenul de livrare	Clasificare bugetară (IBAN)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	Lot 1	Lingură de masă pentru servit din oțel inoxidabil							
39223100-2	Lingură de masă pentru servit din oțel inoxidabil	buc	7 000	19,37	23,24	135 590,97	162 709,17	45 zile de la înregistrarea contractului	
					Total Lot 1	135 590,97	162 709,17		
	Lot 2	Furculiță de masă pentru servit din oțel inoxidabil							
39223200-3	Furculiță de masă pentru servit din oțel inoxidabil	buc	4 000	17,96	21,55	71 838,89	86 206,67	45 zile de la înregistrarea contractului	
					Total Lot 2	71 838,89	86 206,67		
	Lot 4	Polonic din oțel inoxidabil							
39221180-2	Polonic din oțel inoxidabil	buc	20	150,40	180,48	3 008,00	3 609,60	45 zile de la înregistrarea contractului	
					Total Lot 4	3 008,00	3 609,60		
	Lot 5	Cratiță cu capac din oțel inoxidabil de 20-30 litri							
39221100-8	Cratiță cu capac din oțel inoxidabil de 20-30 litri	buc	14	759,74	911,69	10 636,38	12 763,66	45 zile de la înregistrarea contractului	
					Total Lot 5	10 636,38	12 763,66		
	Lot 6	Cratiță cu capac din oțel inoxidabil de 40-50 litri							
39221100-8	Cratiță cu capac din oțel inoxidabil de 40-50 litri	buc	30	1 450,74	1 740,89	43 522,25	52 226,70	45 zile de la înregistrarea contractului	
					Total Lot 6	43 522,25	52 226,70		
					Total oferta	264 596,49	317 515,79		



Semnat:

Numele, Prenumele: Dumitru Covalenco În calitate de: Director General

Oferentul: Inoxplus SRL Adresa: Mun. Chișinău, str. Petru Rareș, 36, bir.48 2005

PLĂTIȚI	2578-46	LEI	Doua Mii Cinci Sute Șaptezeci și Opt LEI și 46 BANI
PLĂTITOR	COD IBAN		MD87RN0000000000222480329
INOXPLUS S.R.L.	COD FISCAL		1011600039984
PRESTATORUL PLĂȚILOR	CODUL BĂNCII		
BCR Chisinau SA Sucursala Nr.3 Russo	RNCBMD2X518		
BENEFICIAR	COD IBAN	MD28TRPCAA518410A00572AA	
(R) AGENTIA ASIGURARE RESURSE SI ADMINISTRARE PATRIMONIU A MINISTERULUI APARARII	COD FISCAL	1006601001229	
PRESTATORUL BENEFICIAR	CODUL BĂNCII		
DESTINAȚIA PLĂȚII			
Plata pentru garantia p-ru oferta la COP 21028005	TIPUL TRANSFERULUI NORMAL/URGENT <input type="checkbox"/> N		
CODUL TRANZACTIEI	DATA PRIMIRII	DATA EXECUȚĂRII	
101			L.S.
SEMNAȚURA BĂNCII			
MOTIVUL REFUZULUI			

Specificații tehnice (F4.1)

[Acest tabel va fi completat de către oferant în coloanele 3, 4, 5, 7, iar de către autoritatea contractantă – în coloanele 1, 2, 6, 8]

„Echipament de bucătărie, articole de menaj și de uz casnic și articole de catering, pentru necesitățile Armatei Naționale în anul 2020”,
Cererea ofertelor de prețuri (bunuri) 21028005, MTender ID [ocds-b3wdp1-MD-1599547103276](#)

Cod CPV	Denumirea bunurilor	Modelul articoului	Tara de origine	Producătorul	Specificarea tehnică deplină solicitată de către autoritatea contractantă	Specificarea tehnică deplină propusă de către oferant	Standarde de referință
1	2	3	4	5	6	7	8
	Bunuri						
	Lot 1	Lingură de masă pentru servit din oțel inoxidabil					
39223100-2	Lingură de masă pentru servit din oțel inoxidabil	99110020203 	Turcia	Kayalar	<p>Lingură de masă pentru servit, este confecționată dintr-un oțel inoxidabil cu durabilitate înaltă rezistent la umiditate sporită la pete și temperaturi înalte, caracterizată prin forma rotundă a mânerului.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Material: oțel inoxidabil 18/10 (AISI 304); • Dimensiuni: minim 19,6- maxim 20,5 cm; • Grosimea inoxului de minim 1,8 mm; • Culoare argintie; • Luciu ușor strălucitor; • Ușor de întreținut; • Rezistență pentru utilizarea în mașina de spălat; • Garanție minim 2 ani. <p>Livrarea se va efectua cu transportul vânzătorului la Secția alimentară, str. Vasile Lupu 37, mun. Chișinău. La livrare furnizorul prezintă raportul de încercare/ testare a materie prime, certificat de garanție la exploatare în condiții normale - minim 2 ani. Ofertanții pentru prezenta poziție vor prezenta moștra în decurs de 3 zile de la termenul limită de deschidere a ofertelor. Termen de livrare: în termen de 45 zile de la înregistrarea contractului la Trezoreria de Stat.</p>	<p>Lingură de masă pentru servit, este confecționată dintr-un oțel inoxidabil cu durabilitate înaltă rezistent la umiditate sporită la pete și temperaturi înalte, caracterizată prin forma rotundă a mânerului.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Material: oțel inoxidabil 18/10 (AISI 304); • Dimensiuni: minim 19,6- maxim 20,5 cm; • Grosimea inoxului de minim 1,8 mm; • Culoare argintie; • Luciu ușor strălucitor; • Ușor de întreținut; • Rezistență pentru utilizarea în mașina de spălat; • Garanție minim 2 ani. <p>Livrarea se va efectua cu transportul vânzătorului la Secția alimentară, str. Vasile Lupu 37, mun. Chișinău. La livrare furnizorul prezintă raportul de încercare/ testare a materie prime, certificat de garanție la exploatare în condiții normale - minim 2 ani. Ofertanții pentru prezenta poziție vor prezenta moștra în decurs de 3 zile de la termenul limită de deschidere a ofertelor. Termen de livrare: în termen de 45 zile de la înregistrarea contractului la Trezoreria de Stat.</p>	
	Lot 2	Furculiță de masă pentru servit din oțel inoxidabil					
39223200-3	Furculiță de masă pentru servit din oțel inoxidabil	99110020126 	Turcia	Kayalar	<p>Furculiță de masă pentru servit, este confecționată dintr-un oțel inoxidabil cu durabilitate înaltă rezistent la umiditate sporită la pete și temperaturi înalte, caracterizată prin forma rotundă a minerului.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Material: oțel inoxidabil 18/10 (AISI 304); • Dimensiuni: minim 19,6- maxim 20,5 cm; • Grosimea inoxului de minim 1,8 mm; • Culoare argintie; • Luciu ușor strălucitor; • Ușor de întreținut; • Rezistență pentru utilizarea în mașina de spălat; • Garanție minim 2 ani. <p>Livrarea se va efectua cu transportul vânzătorului la Secția alimentară, str.</p>	<p>Furculiță de masă pentru servit, este confecționată dintr-un oțel inoxidabil cu durabilitate înaltă rezistent la umiditate sporită la pete și temperaturi înalte, caracterizată prin forma rotundă a minerului.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Material: oțel inoxidabil 18/10 (AISI 304); • Dimensiuni: minim 19,6- maxim 20,5 cm; • Grosimea inoxului de minim 1,8 mm; • Culoare argintie; • Luciu ușor strălucitor; • Ușor de întreținut; • Rezistență pentru utilizarea în mașina de spălat; • Garanție minim 2 ani. <p>Livrarea se va efectua cu transportul vânzătorului la Secția alimentară, str.</p>	

					Vasile Lupu 37, mun. Chișinău. La livrare furnizorul prezintă raportul de încercare/ testare a materie prime, certificat de garanție la exploatare în condiții normale- minim 2 ani. Ofertanții pentru prezenta poziție vor prezenta mostra în decurs de 3 zile de la termenul limită de deschidere a ofertelor. Termen de livrare: în termen de 45 zile de la înregistrarea contractului la Trezoreria de Stat.	Vasile Lupu 37, mun. Chișinău. La livrare furnizorul prezintă raportul de încercare/ testare a materie prime, certificat de garanție la exploatare în condiții normale- minim 2 ani. Ofertanții pentru prezenta poziție vor prezenta mostra în decurs de 3 zile de la termenul limită de deschidere a ofertelor. Termen de livrare: în termen de 45 zile de la înregistrarea contractului la Trezoreria de Stat.	
Lot 4		Polonic din oțel inoxidabil					
39221180-2	Polonic din oțel inoxidabil	99020060015 	Turcia	Kayalar	Polonic este confectionat dintr-un oțel inoxidabil cu durabilitate înaltă rezistent la umiditate sporită la pete și temperaturi înalte, caracterizată prin forma rotundă a minerului, fără încrustări /ornamente pe suprafață. - Material: oțel inoxidabil 18/10 (AISI 304); - Utilizat pentru distribuirea hranei; - Mânerul integrat sau sudat cu rezistență de minim 250 kgf; - Grosimea inoxului de minim 1,8 mm; - Capacitate: 0,5 litri; - Lungime mâner: 30-50 cm; - Cu cărlig pentru agățat; - Culoare argintie ; - Luciu ușor strălucitor; - Rezistent la mașina de spălat vase; - Nu este afectat de către detergenții de spălare; - Creat sa dureze timp îndelungat; - Ușor de întreținut și design economic; - Garanție minim 2ani. Livrarea se va efectua cu transportul vânzătorului la Secția alimentară, str. Vasile Lupu 37, mun. Chișinău. La livrare furnizorul prezintă raportul de încercare/ testare a materie prime, certificat de garanție la exploatare în condiții normale- minim 2 ani. Ofertanții pentru prezenta poziție vor prezenta mostra în decurs de 3 zile de la termenul limită de deschidere a ofertelor. Termen de livrare: în termen de 45 zile de la înregistrarea contractului la Trezoreria de Stat.	Polonic este confectionat dintr-un oțel inoxidabil cu durabilitate înaltă rezistent la umiditate sporită la pete și temperaturi înalte, caracterizată prin forma rotundă a minerului, fără încrustări /ornamente pe suprafață. - Material: oțel inoxidabil 18/10 (AISI 304); - Utilizat pentru distribuirea hranei; - Mânerul integrat sau sudat cu rezistență de minim 250 kgf; - Grosimea inoxului de minim 1,8 mm; - Capacitate: 0,5 litri; - Lungime mâner: 30-50 cm; - Cu cărlig pentru agățat; - Culoare argintie ; - Luciu ușor strălucitor; - Rezistent la mașina de spălat vase; - Nu este afectat de către detergenții de spălare; - Creat sa dureze timp îndelungat; - Ușor de întreținut și design economic; - Garanție minim 2ani. Livrarea se va efectua cu transportul vânzătorului la Secția alimentară, str. Vasile Lupu 37, mun. Chișinău. La livrare furnizorul prezintă raportul de încercare/ testare a materie prime, certificat de garanție la exploatare în condiții normale- minim 2 ani. Ofertanții pentru prezenta poziție vor prezenta mostra în decurs de 3 zile de la termenul limită de deschidere a ofertelor. Termen de livrare: în termen de 45 zile de la înregistrarea contractului la Trezoreria de Stat.	
Lot 5		Cratiță cu capac din oțel inoxidabil de 20-30 litri					
39221100-8	Cratiță cu capac din oțel inoxidabil de 20-30 litri	51019000021 	Turcia	Kayalar	Cratiță cu capac - este confectionată dintr-un oțel inoxidabil cu durabilitate înaltă rezistent la umiditate sporită, pete și temperaturi înalte, caracterizată prin forma rotundă a minerului. - Utilizată la sursa de gaz și electrică la temperaturi înalte; - Material: oțel inoxidabil 18/10 (AISI 304); - Fund triplu stratificat cu pereti groși; - Grosimea peretilor minim 0,8 mm; - Mânere	Cratiță cu capac - este confectionată dintr-un oțel inoxidabil cu durabilitate înaltă rezistent la umiditate sporită, pete și temperaturi înalte, caracterizată prin forma rotundă a minerului. - Utilizată la sursa de gaz și electrică la temperaturi înalte; - Material: oțel inoxidabil 18/10 (AISI 304); - Fund triplu stratificat cu pereti groși; - Grosimea peretilor minim 0,8 mm; - Mânere	

					<p>groase de otel rezistente la căldură și transportare; - Compatibil cu mașina de spălat vase; - Capacitate:20-30l; - Conținut: set 1 oala + 1 capac; - Garanție minim 2 ani. Livrarea se efectua cu transportul vânzătorului la Sectia alimentară, str. Vasile Lupu 37, mun. Chișinău. La livrare furnizorul prezintă raportul de încercare/ testare a materie prime, certificat de garanție la exploatare în condiții normale- minim 2 ani. Ofertanții pentru prezenta poziție vor prezenta mostra în decurs de 3 zile de la termenul limită de deschidere a ofertelor. Termen de livrare: în termen de 45 zile de la înregistrarea contractului la Trezoreria de Stat.</p>	<p>groase de otel rezistente la căldură și transportare; - Compatibil cu mașina de spălat vase; - Capacitate:20-30l; - Conținut: set 1 oala + 1 capac; - Garanție minim 2 ani. Livrarea se efectua cu transportul vânzătorului la Sectia alimentară, str. Vasile Lupu 37, mun. Chișinău. La livrare furnizorul prezintă raportul de încercare/ testare a materie prime, certificat de garanție la exploatare în condiții normale- minim 2 ani. Ofertanții pentru prezenta poziție vor prezenta mostra în decurs de 3 zile de la termenul limită de deschidere a ofertelor. Termen de livrare: în termen de 45 zile de la înregistrarea contractului la Trezoreria de Stat.</p>	
	Lot 6	Cratiță cu capac din otel inoxidabil de 40-50 litri					
39221100-8	Cratiță cu capac din otel inoxidabil de 40-50 litri	 51019000042	Turcia	Kayalar	<p>Cratiță cu capac - este confectionată dintr-un otel inoxidabil cu durabilitate înaltă rezistent la umiditate sporită, pete și temperaturi înalte, caracterizată prin forma rotundă a minerului. - Utilizată la sursa de gaz și electrică la temperaturi înalte; - Material: otel inoxidabil 18/10 (AISI 304); - Fund triplu stratificat cu pereți groși; - Grosimea pereților minim 0,8 mm; - Mânere groase de otel rezistente la căldură și transportare; - Compatibil cu mașina de spălat vase; - Capacitate :40-50 l; - Garanție minim 2 ani. Livrarea se va efectua cu transportul vânzătorului la Sectia alimentară, str. Vasile Lupu 37, mun. Chișinău. La livrare furnizorul prezintă raportul de încercare/ testare a materie prime, certificat de garanție la exploatare în condiții normale- minim 2 ani. Ofertanții pentru prezenta poziție vor prezenta mostra în decurs de 3 zile de la termenul limită de deschidere a ofertelor. Termen de livrare: în termen de 45 zile de la înregistrarea contractului la Trezoreria de Stat.</p>	<p>Cratiță cu capac - este confectionată dintr-un otel inoxidabil cu durabilitate înaltă rezistent la umiditate sporită, pete și temperaturi înalte, caracterizată prin forma rotundă a minerului. - Utilizată la sursa de gaz și electrică la temperaturi înalte; - Material: otel inoxidabil 18/10 (AISI 304); - Fund triplu stratificat cu pereți groși; - Grosimea pereților minim 0,8 mm; - Mânere groase de otel rezistente la căldură și transportare; - Compatibil cu mașina de spălat vase; - Capacitate :40-50 l; - Garanție minim 2 ani. Livrarea se va efectua cu transportul vânzătorului la Sectia alimentară, str. Vasile Lupu 37, mun. Chișinău. La livrare furnizorul prezintă raportul de încercare/ testare a materie prime, certificat de garanție la exploatare în condiții normale- minim 2 ani. Ofertanții pentru prezenta poziție vor prezenta mostra în decurs de 3 zile de la termenul limită de deschidere a ofertelor. Termen de livrare: în termen de 45 zile de la înregistrarea contractului la Trezoreria de Stat.</p>	



Numele, Prenumele: Dumitru Covalenco În calitate de: Director General
 Ofertantul: Inoxplus SRL Adresa: Mun. Chișinău, str. Petru Rareș, 36, bir.48 2005

REPUBLICA



MOLDOVA



CERTIFICAT DE ÎNREGISTRARE

Societatea cu Răspundere Limitată "INOXPLUS"

ESTE ÎNREGISTRATĂ LA CAMERA ÎNREGISTRĂRII DE STAT

Numărul de identificare de stat - codul fiscal
1011600039984

Data înregistrării

28.11.2011

Data eliberării

28.11.2011

Bobeica Ion, registrator

Funcția, numele, prenumele persoanei
care a eliberat certificatul

MD 0112756



L.S.





I.P. "AGENTIA SERVICII PUBLICE"
Departamentul înregistrare și licențiere a unităților de drept

EXTRAS
din Registrul de stat al persoanelor juridice

nr. 12491 din 06.08.2019

Denumirea completă: **Societatea cu Răspundere Limitată «INOXPLUS».**

Denumirea prescurtată: **«INOXPLUS» S.R.L.**

Forma juridică de organizare: **Societate cu Răspundere Limitată.**

Numărul de identificare de stat și codul fiscal: **1011600039984.**

Data înregistrării de stat: **28.11.2011.**

Sediul: **MD-2005, str. Petru Rareș, 36, ap.(of.) 48, mun. Chișinău, Republica Moldova.**

Modul de constituire: **nou creată.**

Obiectul principal de activitate:

1 Comerțul cu ridicata al construcțiilor prefabricate, al structurilor și pieselor din metal pentru construcții;

2 Comerțul cu ridicata al metalelor și minereurilor metalifere;

3 Fabricarea de butoaie și alte recipiente din metal;

4 Fabricarea de structuri și tîmplării metalice pentru construcții;

5 Comerțul cu ridicata al aparatelor electrice de uz casnic;

6 Comerțul cu ridicata al altor mașini și echipamente utilizate în industrie, comerț și transporturi;

7 Comerțul cu ridicata al articolelor de fierărie, utilajului de apeduct și de încălzire.

Capitalul social: **4040774 lei.**

Administrator: **COVALENCO DUMITRU, IDNP 2000018032064,**

Asociați:

1. COVALENCO DUMITRU , IDNP 2000018032064

cota 4040774.00 lei, ce constituie 100 %.

Prezentul extras este eliberat în temeiul art. 34 al Legii nr. 220-XVI din 19 octombrie 2007 privind înregistrarea de stat a persoanelor juridice și a întreprinzătorilor individuali și confirmă datele din Registrul de stat la data de: 06.08.2019.

Specialist coordonator
tel. 022-207-840

Lazari Aliona



EB 0275335

CERTIFICAT privind lipsa sau existența restanțelor față de bugetul public național

Nr.
Nr. A2021153

din
от 01.09.2020

1. Destinația / Назначение

Pentru participarea la proceduri de achiziții publice

2. Date despre contribuabil / Информация о налогоплательщике

Denumirea Наименование	Codul fiscal / Numărul de identificare Фискальный код / Идентификационный номер
INOXPLUS S.R.L.	1011600039984
Adresa sediului de bază (strada, numărul) Адрес места расположения (улица, номер)	Codul - Denumirea localității Код - Наименование населенного пункта
Petru R. nr.36 of.48	0150-SEC.RISCANI

3. Atestarea lipsei sau existenței restanțelor conform datelor Sistemului Informațional Automatizat /

Подтверждение отсутствия или наличия недоимки согласно данных Информационной автоматизированной системы

La data emiterii prezentului certificat restanța față de bugetul public național constituie/ На дату выдачи данной справки недоимка перед национальным бюджетом составляет:
0,00 lei/лей.

4. Valabil pînă la / Действителен до 16.09.2020

5. Autentificarea Serviciului Fiscal de Stat / Подтверждение Государственной налоговой службы

**Şef adjunct
a DGAf mun.Chişinău**

Funcția/Должность

L.S/ М.П.

Executor: **Claudia GOJAN**

Numele și prenumele/Фамилия и имя

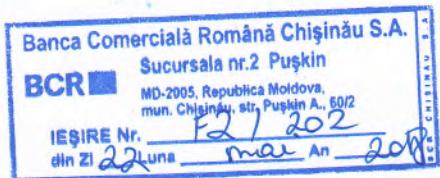


Olga GOLBAN

Numele și prenumele/Фамилия и имя



Banca Comercială Română Chișinău S.A.
Str. A. Pușkin 60/2 Municipiul Chișinău
Republica Moldova MD 2005
IDNO Cod Fiscal 1003600021533
Capital Social 728.130.000 MDL
SWIFT RNCBMD2X
Tel: +373 22 85 20 00 / +373 22 26 50 00
Fax: + 373 22 26 50 02 / +373 22 85 20 02
site: http://www.bcr.md
e-mail: office@bcr.md



CERTIFICAT

Prin prezenta, Banca Comercială Română Chișinău S.A. confirmă că **INOXPLUS S.R.L.**, IDNO – 1011600039984 este clientul Băncii și deține în cadrul Sucursalei nr.2 Puskin al BCR Chișinău SA urmatoarele conturi curente:

IBAN	Valuta contului
MD87RN000000000222480329	MDL
MD87RN000000000222480329	USD
MD87RN000000000222480329	EUR

Certificatul a fost eliberat la cererea clientului pentru a fi prezentat la locul solicitat. Informatia specificata in prezentul certificat constituie starea conturilor la data eliberarii lui.

Responsabilitate pentru dezvaluirea informatiei expuse in prezentul certificat este atribuita nemijlocit Clientului. Banca nu poarta raspundere pentru dezvaluirea datelor catre terți.

Director Sucursala nr.2 Pușkin

Natalia Petrov

Ex.: Valeria Popa
Tel.: 85-20-46





CERTIFICATE

This certificate is granted to the organization,

KAYALAR ÇELİK SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ

Türkoba Mahallesi Kayalar Caddesi Kayalar Çelik Fabrikası Apt. No:7-1
Büyücekmece / İstanbul / Türkiye

MANUFACTURE AND SALE OF STAINLESS STEEL KITCHENWARE AND HOT WATER DISPENSERS (IN DIFFERENT VOLUMES), INDUSTRIAL AND HOUSE TYPE STEEL KITCHEN MATERIALS AND KITCHEN EQUIPMENT, KITCHEN DEVICE, MACHINES AND WORK TABLES, MOBILE KITCHEN, PREFABRICATED LIFE SYSTEMS, DESIGNED CONTAINER

EA 17, 18, 23

according to the scope,

ISO 9001:2015

to certify that Quality Management System in accordance with standard's clauses is established and being implemented.

First Date of Issue	: 21.11.2013
Date of Issue	: 20.11.2019
Certificate Period	: 3 Years
Reissue Due Date	: 20.11.2020
Certificate No	: 01.13.1954.8981.D

First Quality Certification
System Certificate Approved
Maltepe, İstanbul, Türkiye



FQC, India & Head Office
FQC First Quality Certification Pvt. Ltd.
SCO 37, Sector-12, Panchkula - 134109, Haryana, India
T: +91 172 6535975 // F: +91 172 4416931
www.fqcert.com info@fqcert.com

FQC, Turkey & Critical Location
FQC Uluslar Arası Belgelendirme ve Eğit. Hiz. A.Ş.
Cevizli Mah. Tansel Cad. No:12 Kat:4 D: 28-29 Maltepe / İstanbul / Türkiye
T: +90 216 444 21 41 / +90 216 457 69 08 F: +90 216 457 98 69
www.fqc.com.tr info@fqc.com.tr

Bu belge, müşterinin FQC'nin kurallarına ve sözleşme şartlarına uyduğu sürece geçerlidir. Sertifika geçerlilik durumu FQC' nin internet sitesinden takip edilir.
This document shall remain valid as long as the customer obeys FQC rules and terms of the contract. Certificate validity may be checked on FQC website.



CERTIFICATE

This certificate is granted to the organization,

KAYALAR ÇELİK SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ

Türkoba Mahallesi Kayalar Caddesi Kayalar Çelik Fabrikası Apt. No:7-1
Büyücekmece / İstanbul / Türkiye

MANUFACTURE AND SALE OF STAINLESS STEEL KITCHENWARE AND HOT WATER DISPENSERS (IN DIFFERENT VOLUMES), INDUSTRIAL AND HOUSE TYPE STEEL KITCHEN MATERIALS AND KITCHEN EQUIPMENT, KITCHEN DEVICE, MACHINES AND WORK TABLES, MOBILE KITCHEN, PREFABRICATED LIFE SYSTEMS, DESIGNED CONTAINER

EA 17, 18, 23

according to the scope,

ISO 14001:2015

to certify that Environmental Management System in accordance with standard's clauses is established and being implemented.

First Date of Issue	: 25.11.2010
Date of Issue	: 24.11.2019
Certificate Period	: 3 Years
Reissue Due Date	: 24.11.2020
Certificate No	: 02.10.1954.4568.D

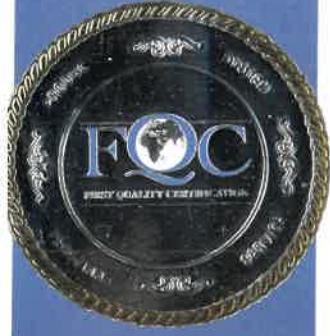
First Quality Certification
System Certificate Approved
Maltepe, İstanbul, Türkiye



FQC, India & Head Office
FQC First Quality Certification Pvt. Ltd.
SCO 37, Sector-12, Panchkula - 134109, Haryana, India
T: +91 172 6535975 // F: +91 172 4416931
www.fqcrt.com info@fqcrt.com

FQC, Turkey & Critical Location
FQC Uluslar Arası Belgelendirme ve Eğit. Hiz. A.Ş.
Cevizli Mah. Tansel Cad. No:12 Kat:4 D: 28-29 Maltepe / İstanbul / Türkiye
T: +90 216 444 21 41 / +90 216 457 69 08 F: +90 216 457 98 69
www.fqc.com.tr info@fqc.com.tr

Bu belge, müşterinin FQC'nin kurallarına ve sözleşme şartlarına uyuştuğu sürece geçerlidir. Sertifika geçerlilik durumu FQC' nin internet sitesinden takip edilir.
This document shall remain valid as long as the customer obeys FQC rules and terms of the contract. Certificate validity may be checked on FQC website.



TEST REPORT

Page 1 of 6

REPORT NUMBER:	TURT190209768
APPLICANT NAME	Kayalar Çelik San.Tic.A.Ş.
ADDRESS	Türk Oba Köyü Tavşan Yayla Mevkii 1-2-3-4 Parsel Büyükçekmece /İstanbul Tel: 0212 859 00 02 Fax: 0212 859 00 14
SAMPLE DESCRIPTION	Erdinç Çatalahmetoğlu (kalite@kayalarmutfak.com.tr) One Sample of Metal pot (AISI 304 STAINLESS STEEL)
DATE IN :	20 November, 2019 (14:48)
DATE OUT :	26 November, 2019
MODEL NO :	54004000021-52009000001-51019000009-5XXXXXXXXX
COUNTRY OF ORIGIN :	TURKEY
BUYER'S REGION :	EUROPE
MANUFACTURER'S NAME :	KAYALAR ÇELİK SAN. VE TIC A.S.
REQUEST :	SVHC Screening Test regarding REACH Regulation (EC) No. 1907/2006 for updated SVHC List of 16 July, 2019

This report (including any enclosures and attachments) are prepared for the exclusive use of the Customer(s) named in the report and solely for the purpose for which it is provided and on the basis of instructions and information and/or materials supplied by Intertek's Customer. The test results relate only to the specific items tested and are not intended to be a recommendation for any particular course of action. Customer is responsible for acting as it sees fit on the basis of such results. Unless Intertek provide express prior written consent, no part of this report should be reproduced, distributed or communicated to any third party, nor could it be used for PR activities. Intertek do not accept any liability if this report is used for an alternative purpose from which it is intended, nor do Intertek owe any duty of care to any third party in respect of this report. Except where explicitly agreed in writing, all work and services performed is governed by Intertek Standard Terms and Conditions of Service which is available on request or can be obtained at <http://www.intertek.com/terms>. Testing reports without signature are not valid. The sample has been provided by the customer and the results apply to the sample as received. Sample information is supplied by the customer. Unless otherwise requested, this laboratory applies shared risk decision rule.



Merve AYDOĞAN
Customer Care Executive



Zeynep AKIN
Chemical Laboratory Manager

R E S U L T S

Page 2 of 6

REPORT : TURT190209768

26 November, 2019

Test Method	Result	Requirements
-------------	--------	--------------

Sample 1



Weight :2.71 g

R E S U L T S

Page 3 of 6

REPORT : TURT190209768

26 November, 2019

Test Method	Result	Requirements
-------------	--------	--------------

Tested Components:

CS=Combined Sample

No	Combined Sample	Combined Sample of Numbers
1	CS 1	Metal pot (AISI 304 STAINLESS STEEL)

Intertek Test Hizmetleri A.S.

Merkez Mahallesi Sanayi Cad. No.23 Altindag Plaza Yenibosna 34197 - ISTANBUL / TURKEY

Phone : +90.212. 496 46 46 Fax: +90.212. 452 80 55

e-mail :intertekcg.turkiye@intertek.com

www.intertek-turkey.com

RESULTS

Page 4 of 6

REPORT : TURT190209768

26 November, 2019

Test Method	Result	Requirements
TEST RESULTS		
1- Inorganic Components		
No.	Substance	CAS-No.
1	Cobalt Dichloride	7646-79-9
2	Diarsenic Pentaoxide	1303-28-2
3	Diarsenic Trioxide	1327-53-3
4	Lead Hydrogen Arsenate	7784-40-9
5	Triethyl Arsenate	15606-95-8
6	Sodium Dichromate	7789-12-0, 10588-01-9
7	Bis (Tributyltin) Oxide (TBTO)	56-35-9
8	Lead Chromate	7758-97-6
9	Lead Chromate Molybdate Sulphate Red (C.I. Pigment Red 104)	12656-85-8
10	Lead sulfochromate yellow (C.I. Pigment Yellow 34)	1344-37-2
11	Boric Acid	10043-35-3, 11113-50-1
12	Disodium Tetraborate, Anhydrous	1330-43-4, 12179-04-3, 1303-96-4
13	Tetraboron Disodium Heptaoxide, Hydrate	12267-73-1
14	Sodium Chromate	7775-11-3
15	Potassium Chromate	7789-00-6
16	Ammonium Dichromate	7789-9-5
17	Potassium Dichromate	7778-50-9
18	Cobalt Sulphate	10124-43-3
19	Cobalt Dinitrate	10141-05-6
20	Cobalt Carbonate	513-79-1
21	Cobalt Diacetate	71-48-7
22	Chromium Trioxide	1333-82-0
23	Chromic Acid	7738-94-5
24	Dichromic Acid	13530-68-2
25	Oligomers of Chromic Acid and Dichromic Acid	--
26	Strontium Chromate	7789-6-2
27	Lead dipicrate	6477-64-1
28	Lead styphnate	15245-44-0
29	Lead azide; Lead diazide	13424-46-9
30	Trilead diarsenate	3687-31-8
31	Calcium arsenate	7778-44-1
32	Arsenic acid	7778-39-4
33	Pentazinc chromate octahydroxide	49663-84-5
34	Potassium hydroxyoctaoxodizincate di-chromate	11103-86-9
35	Dichromium tris(chromate)	24613-89-6
36	Aluminosilicate Refractory Ceramic Fibres	(Index No. 650-017-00-8)
37	Zirconia Aluminosilicate Refractory Ceramic Fibres	(Index No. 650-017-00-8)
38	Diboron trioxide	1303-86-2

RESULTS

Page 5 of 6

REPORT : TURT190209768

26 November, 2019

	Test Method	Result	Requirements
39	Lead(II) bis(methanesulfonate)	17570-76-2	ND
40	Cadmium oxide	1306-19-0	ND
41	Lead di(acetate)	301-04-2	ND
42	Cadmium sulphide	1306-23-6	ND
43	Cadmium chloride	10108-64-2	ND
44	Cadmium fluoride	7790-79-6	ND
45	Cadmium sulphate	10124-36-4; 31119-53-6	ND
46	Cadmium carbonate	513-78-0	ND
47	Cadmium hydroxide	21041-95-2	ND
48	Cadmium nitrate	10022-68-1, 10325-94-7	ND
49	Lead	7439-92-1	ND
50	Disodium octaborate	12008-41-2	ND

Intertek Test Hizmetleri A.S.

Merkez Mahallesi Sanayi Cad. No.23 Altindag Plaza Yenibosna 34197 - ISTANBUL / TURKEY

Phone : +90.212. 496 46 46 Fax: +90.212. 452 80 55

e-mail :intertekcg.turkiye@intertek.com

www.intertek-turkey.com

RESULTS

Page 6 of 6

REPORT : TURT190209768

26 November, 2019

Test Method	Result	Requirements
-------------	--------	--------------

Reporting limit=0.1% (raw material)

SVHC = Substance of very high concern

ND = Not detected (the result is less than the reporting limit)

Reporting limit = Quantitation limit of analyte in sample

Δ = Determination was based on elemental analysis. The content was calculated based on assumption of worst-case.

Notes:

1. Substances of very high concern (SVHC) are classified as:
 - a. Carcinogenic, mutagenic or toxic to reproduction category 1 (proven on humans) and category 2 (proven on animals)
 - b. Persistent, bioaccumulative and toxic chemicals (PBT)
 - c. Very persistent and very bioaccumulative chemicals (vPvB)
 - d. Other similar substances such as endocrine disrupters
2. If the imported or manufactured volume of each individual SVHC in article is more than 0.1% (w/w) and if it exceeds 1 tonne per year across all product ranges, then importer or manufacturer require notification to the European Chemical Agency (ECHA). For substances included in the Candidate List on or after 1 December 2010, the notifications have to be submitted no later than 6 months after the inclusion. The following information has to be submitted for notification:
 - a. Identification of the registrant and the substance
 - b. Classification and labelling of the substance
 - c. Description of use of the substance and the article
 - d. Registration number, if available
 - e. Tonnage range
3. As per article 31 of regulation (EC) No. 1907/2006 (REACH), suppliers of mixtures not classified as dangerous according to directive 1999/45/EC have to provide the recipients, at their request, with a safety data sheet if the mixtures contain at least one substance on the SVHC candidate list and its individual concentration is 0.1%(w/w) or above for non-gaseous preparations.

REACH requirement:

As per article 33(1) of regulation (EC) No. 1907/2006 (REACH), recipients of product must be provided with information of safe use if any of the tested substances (SVHC) exceeded 0.1% (w/w). A product meets the requirement of article 33(1) by default when no SVHC exceeds 0.1% (w/w).

END OF TEST REPORT

Intertek Test Hizmetleri A.S.

Merkez Mahallesi Sanayi Cad. No.23 Altindag Plaza Yenibosna 34197 - ISTANBUL / TURKEY

Phone : +90.212. 496 46 46 Fax: +90.212. 452 80 55

e-mail :intertekcg.turkiye@intertek.com

www.intertek-turkey.com



TEST REPORT

Job No./Report No TR692185 R1

Date: 22 September 2015 Page 1 of 12

KAYALAR ÇELİK SAN VE TIC AŞ

TURKOBA KOYU TAVSANYAYLA MEVKII 1234 PARSEL BÜYÜKCEKMECE İSTANBUL

TEL: 859 00 02

FAX: 859 00 14

To the attention of Ozkan Memis

The following sample(s) was (were) submitted and identified by/on behalf of the client as:

Sample No.	Sample Description
A	S/S Thermo Carrying Container with Tap, Gn Silicone Lids, Casseroles, Self Service Trays, Pots & Pans, Gn Container & lids, Roasting Pans, Pasta Colander Chafing Dishes, Tea & Coffe Maker

Client's reference No. : TR 692185
Buyer : Hardline
Order No. : Not Provided
Division : Home & Personal Care Items
Model/Style No. : 152101328, 152101318, 152112015, 152115XXX, 153XXXXXX, 152XXXXXX
Article No. : Not Provided
Age Grade : Not Provided
Manufacturer : KAYALAR ÇELİK SAN VE TIC AŞ
Country of Origin : Not Provided
Country of Destination : European Countries
Shipment Date : Not Provided
Fiber Composition : Not Provided
Fabric Weight : Not Provided
End Use : Not Provided
Sample Receiving Date : 12 December 2014
Test Performing Period : 12 December 2014 ~ 8 January 2015

Overall Conclusion : **PASS**

Test Results : Please refer to the next page(s).

Performed Test Summary: Selected test(s) as requested by client against Client's performance standard.

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at www.sgs.com/terms_and_conditions.htm and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at www.sgs.com/terms_e-document.htm.

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."



TEST REPORT

Job No./Report No TR692185 R1

Date:22 September 2015 Page 2 of 12

Result Summary :

Test Requested	Conclusion
Sensorial examination odour and taste test	PASS
Extractable heavy metals	PASS

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at www.sgs.com/terms_and_conditions.htm and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at www.sgs.com/terms_e-document.htm.

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."



TEST REPORT

Job No./Report No TR692185 R1

Date: 22 September 2015 Page 3 of 12

Test Parameters	Result
Chemical tests	A1
Sensorial examination odour and taste test	M
Extractable heavy metals	M

Remarks	:	M = Meets client's requirement
		F = Below client's requirement
		I = Inconclusive
		* = No specified requirement
Notes:	Conclusions on meet/fail are based on the test result from the actual sampling of the received sample(s).	
	Residual sample can be returned to client if requested.	

The test results relate to the tested items only.
Test reports without SGS seal and authorised signatures are invalid.
Reported results do not include uncertainties.

**IN THIS REVISED-1 REPORT MODEL STYLE NUMBERS WERE ADDED BY THE REQUEST OF THE APPLICANT.
THIS REPORT SUPERSEDES OUR REPORT NO:692185 DATED:08.01.2015**

Issued in Istanbul
Signed for and on behalf of
SGS Supervise Gözetme Etüd Kontrol Servisleri A.Ş.

Cenk Hacıoğlu Yağız Barın
Customer Services Supervisor Section Manager



"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at www.sgs.com/terms_and_conditions.htm and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at www.sgs.com/terms_e-document.htm.

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."



TEST REPORT

Job No./Report No TR692185 R1

Date: 22 September 2015 Page 4 of 12

**

Test Results :

Test Part Description :

Specimen No.	Description	Material (claimed by the client)
001	Silvery metal pot	Stainless steel
002	Whole product	Whole product

Sensorial examination odour and taste test

Test Requested : In accordance with Council of Europe Resolution AP (2004) 4 and 93/11/EEC, to determine sensorial examination odour and taste.

Test Method : With reference to DIN 10955:2004.

Test media: Deionized water

No.of panelist: 6

<u>Test Item(s)</u>	<u>Limit</u>	<u>002</u>
Test time (hr(s))	-	2
Temperature(°C)	-	40
Sensorial examination odour (Point scale)	2.5	0
Sensorial examination taste (Point scale)	2.5	0

Notes :

Scale evaluation:

- 0 – no perceptible difference
- 1 – just perceptible difference
- 2 – slight difference
- 3 – marked difference
- 4 – strong difference

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at www.sgs.com/terms_and_conditions.htm and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at www.sgs.com/terms_e-document.htm.

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."



TEST REPORT

Job No./Report No TR692185 R1

Date: 22 September 2015 Page 5 of 12

Extractable heavy metals

Test Requested : In accordance with Council of Europe Resolution CM/Res(2013)9, to determine specific migration of heavy metal.

Test Method : With reference to EN 13130-1:2004, analysis was performed by ICP-OES and ICP-MS.

Sample 001: PASS

Simulant Used : Artificial tap water

Test Condition : 40 °C 2.0 hr(s)

Area/Volume : 6.0 dm²/kg

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at www.sgs.com/terms_and_conditions.htm and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at www.sgs.com/terms_e-document.htm.

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."



TEST REPORT

Job No./Report No TR692185 R1

Date: 22 September 2015 Page 6 of 12

<u>Test Item(s)</u>	<u>Limit</u>	<u>Unit</u>	<u>MDL</u>	<u>1st + 2nd Migration</u>
Aluminium(Al)	35	mg/kg	0.2	ND
Antimony(Sb)	0.28	mg/kg	0.02	ND
Chromium(Cr)	1.75	mg/kg	0.1	ND
Cobalt(Co)	0.14	mg/kg	0.01	ND
Copper(Cu)	28	mg/kg	0.1	ND
Iron(Fe)	280	mg/kg	0.25	ND
Manganese(Mn)	12.6	mg/kg	0.25	ND
Molybdenum(Mo)	0.84	mg/kg	0.02	ND
Nickel(Ni)	0.98	mg/kg	0.05	ND
Silver(Ag)	0.56	mg/kg	0.03	ND
Tin (Sn)	700	mg/kg	5	ND
Vanadium(V)	0.07	mg/kg	0.005	ND
Zinc(Zn)	35	mg/kg	1	ND
Arsenic(As)	0.014	mg/kg	0.001	ND
Barium(Ba)	8.4	mg/kg	0.25	ND
Beryllium(Be)	0.07	mg/kg	0.005	ND
Cadmium(Cd)	0.035	mg/kg	0.002	ND
Lead(Pb)	0.07	mg/kg	0.005	ND
Lithium(Li)	0.336	mg/kg	0.02	ND
Mercury(Hg)	0.021	mg/kg	0.002	ND
Thallium(Tl)	0.0007	mg/kg	0.0001	ND
<u>Test Item(s)</u>	<u>Limit</u>	<u>Unit</u>	<u>MDL</u>	<u>3rd Migration</u>
Aluminium(Al)	5	mg/kg	0.2	ND
Antimony(Sb)	0.04	mg/kg	0.02	ND
Chromium(Cr)	0.25	mg/kg	0.1	ND
Cobalt(Co)	0.02	mg/kg	0.01	ND
Copper(Cu)	4	mg/kg	0.1	ND
Iron(Fe)	40	mg/kg	0.25	ND
Manganese(Mn)	1.8	mg/kg	0.25	ND
Molybdenum(Mo)	0.12	mg/kg	0.02	ND
Nickel(Ni)	0.14	mg/kg	0.05	ND
Silver(Ag)	0.08	mg/kg	0.03	ND
Tin (Sn)	100	mg/kg	5	ND
Vanadium(V)	0.01	mg/kg	0.005	ND
Zinc(Zn)	5	mg/kg	1	ND
Arsenic(As)	0.002	mg/kg	0.001	ND
Barium(Ba)	1.2	mg/kg	0.25	ND
Beryllium(Be)	0.01	mg/kg	0.005	ND
Cadmium(Cd)	0.005	mg/kg	0.002	ND
Lead(Pb)	0.01	mg/kg	0.005	ND
Lithium(Li)	0.048	mg/kg	0.02	ND

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at www.sgs.com/terms_and_conditions.htm and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at www.sgs.com/terms_e-document.htm.

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."



TEST REPORT

Job No./Report No TR692185 R1

Date:22 September 2015 Page 7 of 12

Test Item(s)	Limit	Unit	MDL	<u>3rd Migration</u>
Mercury(Hg)	0.003	mg/kg	0.002	ND
Thallium(Tl)	0.0001	mg/kg	0.0001	ND

Notes :

- (1) Test condition & simulant were specified by client.
- (2) Requirement for repeat use article: According to Council of Europe Resolution CM/Res(2013)9, the result from 3rd migration shall comply with the Specific Release Limit (SRL) and the sum of 1st and 2nd migration shall not exceed seven times of SRL for repeated use articles
- (3) Acidic foodstuff is not considered for compliance.

****These tests have been performed at SGS Shanghai as subcontract.**

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at www.sgs.com/terms_and_conditions.htm and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at www.sgs.com/terms_e-document.htm.

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."

TEST REPORT

Job No./Report No TR692185 R1

Date:22 September 2015Page 8 of 12



"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at www.sgs.com/terms_and_conditions.htm and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at www.sgs.com/terms_e-document.htm.

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."

TEST REPORT

Job No./Report No TR692185 R1

Date:22 September 2015 Page 9 of 12

The tested sample is shown as above . The other sample photos were added by the request of the client because the client claims that all sample has been made by same material.



"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at www.sgs.com/terms_and_conditions.htm and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at www.sgs.com/terms_e-document.htm.

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."

TEST REPORT

Job No./Report No TR692185 R1

Date: 22 September 2015 Page 10 of 12



"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at www.sgs.com/terms_and_conditions.htm and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at www.sgs.com/terms_e-document.htm.

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."

TEST REPORT

Job No./Report No TR692185 R1

Date:22 September 2015 Page 11 of 12



"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at www.sgs.com/terms_and_conditions.htm and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at www.sgs.com/terms_e-document.htm.

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."

TEST REPORT

Job No./Report No TR692185 R1

Date:22 September 2015 Page 12 of 12



* * *

End of Test Report

* * *

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at www.sgs.com/terms_and_conditions.htm and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at www.sgs.com/terms_e-document.htm.

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."

İ.O.S.B Pik Dökümcüler San.Sit
B6 Blok No:23 Başakşehir/İSTANBUL
0212 485 89 14
teknolab@teknolab.info



AB-0646-T

14695

13.08.2018

KİMYASAL ANALİZ DENEY RAPORU

(Chemical Analysis Report)

MÜŞTERİ (Customer)	KAYALAR ÇELİK SANAYİ VE TİC. A.Ş.		
ADRES (Adress)	Türkoba Mah. Kayalar Cad. No:5		
Tel/Faks (Telephone/Fax)	BÜYÜKÇEKMECE/İSTANBUL 0212 859 00 02/10 hat 0212 859 00 14		
Numune Adı (Firma Beyani)	"0.8 mm Stock Pot, Stock Pot Lid"		
Sample Name (Declaration of Company)			
Numune No (Sample Number)	7107 / 1		

SONUÇLAR (Results)

ELEMENT	%	ELEMENT	%	ELEMENT	%
Karbon (C)	0,03100	Krom (Cr)	18,48000	Vanadyum (V)	0,08300
Silisyum (Si)	0,39100	Molibden (Mo)	0,36000	Niyobyum (Nb)	0,01300
Mangan (Mn)	1,58100	Nikel (Ni)	8,08900		
Fosfor (P)	0,02600	Bakır (Cu)	0,44400		
Kükürt (S)	0,00240	Titanium (Ti)	0,00470	Fe+Diğer	Kalan

Başvuru Kabul Tarihi (The date of receipt of test item)	11.08.2018	Kayıt Numarası (Order No)	7107	Test Tarihi (Test of Date)	13.08.2018
Rapor Numarası (Number of Report)	14695	Deneý Sıcaklığı°C (Test Temperature)	22	Rapor Tarihi (Date of Report)	13.08.2018

- Test, Magellan Q8Alman Bruker analiz cihazında, ASTM E1086 Standartı/Talimatına göre yapılmıştır.
The Test has been performed by Bruker Magellan Q8made in Germany machine according to, ASTM E1086.
- Test Sonuçları, Numune alma işlemi Müşteri tarafından gerçekleştirilen numuneye aittir. Bu Rapor, laboratuvarın izni olmadan kısmen kopyalanıp çoğaltılamaz, imzasız ve mühürsüz raporlar geçersizdir.
The results belong to above sample that by sampling customer. This report shall not be reproduced other than in full except with the permission of the laboratory, unsigned and unstamped reports are invalid.
- Beyan edilen genişletilmiş ölçüm belirsizliği; standart belirsizliğin $k=2$ olarak alınan genişletme katsayısı ile çarpımı sonucunda bulunan değerdir ve %95 oranında güvenilirlik sağlamaktadır.
The reported expanded uncertainty is based on a standard uncertainty multiplied by a coverage factor $k=2$, providing a level of confidence of approximately 95 %.
- Analizler numunenin, Yüzeyinden yapılmıştır ve sonuçlar % de ağırlık olarak verilmiştir.
The analysis has been made sample of Surface , giving result are weight %.
- Test cihazının kontrolü sertifikali referans malzeme 13X30403-31603numunesi/numuneleri ile yapılmaktadır.
The test machine is controlled by certificated reference materials CRM 13X30403-31603.

Deney Personeli Teknisyen Köksal YILMAZ		Laboratuvar Müdürü Y.Met ve Malz. Müh. Köksal YILMAZ	
---	--	--	--

Teknolab Teknoloji Laboratuvar Hizmetleri İkitelli Müdürlüğü

İ.O.S.B Pik Dökümcüler San.Sit
B6 Blok No:23 Başakşehir/İSTANBUL
0212 485 89 14
teknolab@teknolab.info



KİMYASAL ANALİZ DENEY RAPORU

(Chemical Analysis Report)

MÜŞTERİ (Customer)	KAYALAR ÇELİK SANAYİ VE TİC. A.Ş.		
ADRES (Adress)	Türkoba Mah. Kayalar Cad. No:5		
Tel/Faks (Telephone/Fax)	BÜYÜKÇEKMECE/İSTANBUL 0212 859 00 02/10 hat 0212 859 00 14		
Numune Adı (Firma Beyanı)	"0.8 mm Frying Pan		
Sample Name (Declaration of Company)			
Numune No (Sample Number)	7107 / 2		

SONUÇLAR (Results)

ELEMENT	%	ELEMENT	%	ELEMENT	%
Karbon (C)	0,03000	Krom (Cr)	18,50000	Vanadyum (V)	0,08200
Silisyum (Si)	0,38400	Molibden (Mo)	0,34900	Niyobyum (Nb)	0,01300
Mangan (Mn)	1,59200	Nikel (Ni)	8,15200		
Fosfor (P)	0,02500	Bakır (Cu)	0,44700		
Kükürt (S)	0,00280	Titanium (Ti)	0,00490	Fe+Diğer	Kalan

Başvuru Kabul Tarihi (The date of receipt of test item)	11.08.2018	Kayıt Numarası (Order No)	7107	Test Tarihi (Test of Date)	13.08.2018
Rapor Numarası (Number of Report)	14696	Deney Sıcaklığı°C (Test Temperature)	22	Rapor Tarihi (Date of Report)	13.08.2018

- 1- Test, Magellan Q8Alman Bruker analiz cihazında, ASTM E1086 Standartı/Talimatına göre yapılmıştır.
The Test has been performed by Bruker Magellan Q8made in Germany machine according to, ASTM E1086.
- 2- Test Sonuçları, Numune alma işlemi Müşteri tarafından gerçekleştirilen numuneye aittir. Bu Rapor, laboratuvarın izni olmadan kısmen kopyalanıp çoğaltılamaz, imzasız ve mühürsüz raporlar geçersizdir.
The results belong to above sample that by sampling customer. This report shall not be reproduced other than in full except with the permission of the laboratory, unsigned and unstamped reports are invalid.
- 3- Beyan edilen genişletilmiş ölçüm belirsizliği; standart belirsizliğin $k=2$ olarak alınan genişletme katsayısı ile çarpımı sonucunda bulunan değerdir ve %95 oranında güvenilirlik sağlamaktadır.
The reported expanded uncertainty is based on a standard uncertainty multiplied by a coverage factor $k=2$, providing a level of confidence of approximately 95 %.
- 4- Analizler numunenin Yüzeyinden yapılmıştır ve sonuçlar % de ağırlık olarak verilmiştir.
The analysis has been made sample of Surface , giving result are weight %.
- 5- Test cihazının kontrolü sertifikalı referans malzeme 13X30403-31603 numunesi/numuneleri ile yapılmaktadır.
The test machine is controlled by certificated reference materials CRM 13X30403-31603.

Deney Personeli Teknisyen Köksal YILMAZ		Laboratuvar Müdürü Y.Met ve Malz. Müh. Köksal YILMAZ	
---	--	--	--

Teknolab Teknoloji Laboratuvar Hizmetleri İkitelli Müdürlüğü



TEST REPORT

Job No./Report No TR1585264

Date: 7 August 2019

Page 1 of 8

KAYALAR ÇELİK SAN .TİC. A.Ş.

TÜRKOBA MAH. KAYALAR CADDESİ NO:7 BÜYÜKÇEKMECE İSTANBUL

TEL: 05534068769

FAX: 02128590014

To the attention of Erdinc Catalahmetoglu

The following sample(s) was (were) submitted and identified by/on behalf of the client as:

Sample No.	Sample Description
A	Metal Pot & Pan

Client's reference No.

: TR 1585264

Reference No.

: S/S THERMO CARRYING CONTAINER WITH TAP, GN SILICONE LIDS, CASSEROLES, SELF SERVICE TRAYS, POT&PANS, GN CONTAINER&LIDS, ROASTING PANS, PASTA COLANDER CHAFING DISHES, TEA&COFFE MAKER

Article No.

: 51020000007, 5200200004, 5300300004, 99xxxxxxxx, 5xxxxxxxxx

Manufacturer

: KAYALAR ÇELİK SAN .TİC. A.Ş.

Country of Destination

: EUROPE

Sample Receiving Date

: 25 July 2019

Resubmit Date

: 6 August 2019

Test Performing Period

: 25 July 2019 ~ 1 August 2019

Overall Conclusion

: PASS

Test Results

: Please refer to the next page(s).

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at www.sgs.com/terms_and_conditions and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at www.sgs.com/terms-and-conditions/terms-e-document. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Unsigned test reports are considered invalid. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise requested SGS applies shared risk decision rule. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested. Unless further specified in an individual contract the sample(s) retention time is 30 days"

In this Test Report tests marked (1) are included in the IAS Accreditation Scope of this Laboratory. Opinions and interpretations expressed herein are outside the scope of IAS Accreditation.

TEST REPORT

Job No./Report No TR1585264

Date: 7 August 2019

Page 2 of 8

Test Parameters	Result
Chemical tests	A1
FCM - Overall Migration of Total Non-volatile Substance in Plastic Materials - Simulant B (Acetic acid 3%)	M
FCM - Specific Migration of 21 Heavy Metals in Metal Article (EU) (5 g/L Citric Acid)	M
FCM - Sensory Analysis for Packaging Materials and Packages for Food Products	M

Remarks	:	M = Meets client's requirement
		F = Exceed client's requirement
		I = Inconclusive
		* = No specified requirement
		# = See individual result: Result over 1/2 or 1/3 of client requirement. There is a possibility of failure on one or more components. Retesting on individual component has been carried out as requested to determine the compliance of each component to the requirement
Notes:	Conclusions on meet/fail are based on the test result from the actual sampling of the received sample(s).	
	The composite sampling method is based on the client's special request and is a modification from the testing standard.	
	Residual sample can be returned to client if requested.	

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at www.sgs.com/terms_and_conditions and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at www.sgs.com/terms-and-conditions/terms-e-document. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Unsigned test reports are considered invalid. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise requested SGS applies shared risk decision rule. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested. Unless further specified in an individual contract the sample(s) retention time is 30 days"

In this Test Report tests marked (1) are included in the IAS Accreditation Scope of this Laboratory. Opinions and interpretations expressed herein are outside the scope of IAS Accreditation.



TEST REPORT

Job No./Report No TR1585264

Date: 7 August 2019

Page 3 of 8

The test results relate to the tested items only.
Test reports without SGS seal and authorised signatures are invalid.
Reported results do not include uncertainties.

Issued in Istanbul
Signed for and on behalf of
SGS Supervise Gözetme Etüd Kontrol Servisleri A.Ş.

NOTE: A1 TEST RESULT WAS QUOTED REPORT:1576035 DATED 01.08.2019.

Selen Harman
Customer Services Team Leader

Bora Şirinbilek
Section Manager



Component List / List of Materials for Chemical Test

Sample No.	Sample Description	Material No.	Component	Material	Colour
A	Metal Pot & Pan	A1	Inner main	Metal	Silver

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at www.sgs.com/terms_and_conditions and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at www.sgs.com/terms-and-conditions/terms-e-document.
Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained herein reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Unsigned test reports are considered invalid. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.
Unless otherwise requested SGS applies shared risk decision rule
Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested. Unless further specified in an individual contract the sample(s) retention time is 30 days"

In this Test Report tests marked (1) are included in the IAS Accreditation Scope of this Laboratory. Opinions and interpretations expressed herein are outside the scope of IAS Accreditation.



TEST REPORT

Job No./Report No TR1585264

Date: 7 August 2019

Page 4 of 8

Italian Note of Ministry of Health No. 20072 of 20 May 2014

Overall migration

Method : With reference to Italian Decree of Ministry of Health of 21/03/1973 and its amendments.
Extractive from 3rd duration was taken for analysis.

Simulant Used	Test Condition	Result (mg/dm ²)	Reporting Limit (mg/dm ²)	Reference Limit (mg/dm ²)
		<u>A1</u>		
3% Acetic Acid (W/V) Aqueous Solution	30 minutes at 100 °C	ND	3.0	8
Comment	--	PASS	--	--

Note : 1. mg/dm² = milligram per square decimeter
2. °C = degree Celsius
3. ND = Not Detected

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at www.sgs.com/terms_and_conditions and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at www.sgs.com/terms-and-conditions/terms-e-document. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Unsigned test reports are considered invalid. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise requested SGS applies shared risk decision rule. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested. Unless further specified in an individual contract the sample(s) retention time is 30 days"

In this Test Report tests marked (1) are included in the IAS Accreditation Scope of this Laboratory. Opinions and interpretations expressed herein are outside the scope of IAS Accreditation.



TEST REPORT

Job No./Report No TR1585264

Date: 7 August 2019

Page 5 of 8

Sensorial Examination of Odour and Taste Test

Test Method : With reference to DIN 10955:2004

Test Media : Deionized water

Number of Panelists : 6

Test Conditions : 2 hours at 100°C

<u>Test Item(s)</u>	<u>Result(s) (Point scale)</u>	<u>Permissible Limit (Point Scale)</u>
Odour	0,5	2,5
Taste	0,5	2,5

Conclusion : Pass

Note(s) : Intensity scale (rounded at 0,5):

- 0 – No perceptible difference
- 1 – Just perceptible difference
- 2 – Slight difference
- 3 – Marked difference
- 4 – Strong difference

Remark(s) : 1. Permissible Limit is according to German Food, Articles of Daily Use and Feed Code of September 1, 2005 (LFGB), Section 30 & 31 with Amendments.

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at www.sgs.com/terms_and_conditions and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at www.sgs.com/terms-and-conditions/terms-e-document. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Unsigned test reports are considered invalid. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise requested SGS applies shared risk decision rule. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested. Unless further specified in an individual contract the sample(s) retention time is 30 days"

In this Test Report tests marked (1) are included in the IAS Accreditation Scope of this Laboratory. Opinions and interpretations expressed herein are outside the scope of IAS Accreditation.



TEST REPORT

Job No./Report No TR1585264

Date: 7 August 2019

Page 6 of 8

Specific Migration of 21 Heavy Metals in Metal Article (EU)¹

Test Method : SGS In House Test Method RSTS-CHEM-603-1 (with reference to EN13130-1:2004) – Analysis by ICP-MS

Test Conditions : 2 hours at 100 °C

Simulant Used : 5 g/L Aqueous Solution of Citric Acid

Test Items	A1 <u>Result(s) (mg/kg)</u>		Reporting Limit (mg/kg)	7 x SRL (mg/kg)	SRL (mg/kg)
	1st + 2nd Migration	3rd Migration			
Aluminium (Al)	n.d.	n.d.	0,2	35	5
Antimony (Sb)	n.d.	n.d.	0,02	0,28	0,04
Arsenic (As)	n.d.	n.d.	0,001	0,014	0,002
Barium (Ba)	n.d.	n.d.	0,25	8,4	1,2
Beryllium (Be)	n.d.	n.d.	0,005	0,07	0,01
Cadmium (Cd)	n.d.	n.d.	0,002	0,035	0,005
Chromium (Cr)	n.d.	n.d.	0,1	1,75	0,25
Cobalt (Co)	n.d.	n.d.	0,01	0,14	0,02
Copper (Cu)	n.d.	n.d.	0,1	28	4
Lead (Pb)	n.d.	n.d.	0,005	0,07	0,01
Lithium (Li)	n.d.	n.d.	0,02	0,336	0,048
Iron (Fe)	2,468	n.d.	0,25	280	40
Manganese (Mn)	n.d.	n.d.	0,25	12,6	1,8
Mercury (Hg)	n.d.	n.d.	0,002	0,021	0,003
Molybdenum (Mo)	n.d.	n.d.	0,02	0,84	0,12
Nickel (Ni)	0,117	n.d.	0,05	0,98	0,14
Silver (Ag)	n.d.	n.d.	0,03	0,56	0,08
Thallium (Tl)	n.d.	n.d.	0,0001	0,0007	0,0001
Tin (Sn)	n.d.	n.d.	5	700	100
Vanadium (V)	n.d.	n.d.	0,005	0,07	0,01
Zinc (Zn)	n.d.	n.d.	1	35	5
Conclusion :	Pass	Pass			

Note(s) : SRL = Specific Release Limit

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at www.sgs.com/terms_and_conditions and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at www.sgs.com/terms-and-conditions/terms-e-document. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained herein reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Unsigned test reports are considered invalid. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise requested SGS applies shared risk decision rule. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested. Unless further specified in an individual contract the sample(s) retention time is 30 days"

In this Test Report tests marked (1) are included in the IAS Accreditation Scope of this Laboratory. Opinions and interpretations expressed herein are outside the scope of IAS Accreditation.



TEST REPORT

Job No./Report No TR1585264

Date: 7 August 2019

Page 7 of 8

n.d. = not detected

°C = degree Celsius

mg/kg = milligram per kilogram of foodstuff in contact with

- Remark(s) :**
1. According to Council of Europe Resolution CM/Res(2013)9, the result from 3rd migration shall comply with the Specific Release Limit (SRL) and the sum of 1st and 2nd migration shall not exceed seven times of SRL for repeated use articles,
 2. Test condition & simulant were specified according to EN 13130-1.
 3. Acidic foodstuff is not considered for compliance (for aluminum and aluminum alloy),
 4. The ratio of surface area to volume ratio is 4,15 dm² per 1 kg of foodstuff in contact with
 5. The volume of simulant used is 1 L.

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at www.sgs.com/terms_and_conditions and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at www.sgs.com/terms-and-conditions/terms-e-document. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Unsigned test reports are considered invalid. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise requested SGS applies shared risk decision rule. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested. Unless further specified in an individual contract the sample(s) retention time is 30 days"

In this Test Report tests marked (1) are included in the IAS Accreditation Scope of this Laboratory. Opinions and interpretations expressed herein are outside the scope of IAS Accreditation.

TEST REPORT

Job No./Report No TR1585264

Date: 7 August 2019

Page 8 of 8



* * * End of Test Report * * *

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at www.sgs.com/terms_and_conditions and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at www.sgs.com/terms-and-conditions/terms-e-document. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Unsigned test reports are considered invalid. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise requested SGS applies shared risk decision rule. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested. Unless further specified in an individual contract the sample(s) retention time is 30 days"

In this Test Report tests marked (1) are included in the IAS Accreditation Scope of this Laboratory. Opinions and interpretations expressed herein are outside the scope of IAS Accreditation.

Herstellerwerk / Manufacture's works / Usine productrice

OUTOKUMPU
Outokumpu Nirosta GmbH

Art der Prüfbescheinigung / Type of inspection document / Type du document

ABNAHMEPRUEFZEUGNIS
INSPECTION CERTIFICATE
CERTIFICAT DE RECEPTION
nach / according to / suivant
EN 10204-3.1

Bescheinigungs-Nr.
Document number
Numéro de document

0000405520

Seite / Page / Page:

1 / 1

Flocksdorfstrasse 4, 57234 Wilnsdorf-Anzhausen

Outokumpu Celik Servis Merkazı,
Gebze Organize Sanayi Bolgesi'nde,
41480 GEBZE/KOCAELİ
TÜRKIYE

Besteller/Empfänger / Customer/Consignee / Acheteur/Destinataire
Outokumpu Celik Servis Merkezi, Gebze/KocaeliKundenbestell-Nr. / Customer's order number / Numéro de la commande du client
TR/078/0513Werksauftrag-Nr. / Manufacturer's works order no. / N° de la commande de l'usine
productrice
50090337 / 000100Lieferanzeige-Nr. / Delivery Note No. / Avis d'expédition N°
58132715 / 000100Erzeugnis / Product / Produit
BAND/COIL/ROULEAULieferbedingungen / Terms of delivery / Condition de livraison
EN 10088-2Stahlsorte und Gütegruppe / Steel grade and quality / Nuance de l'acier
NIROSTA 4301 / 1.4301Kundenmaterial-Nr.
Customer's material number
N° de matière du clientMaße des Erzeugnisses (Dicke / Breite / Länge)
Product dimensions (Thickness / Width / Length)
Dimensions du produit (Epaisseur / Largeur / longeur)Herstellart
Steelmaking proc.
Mode d'élabor.Ausführung
Finish
Final

0,79 mm x 1524,0 mm

AOD

2R /3D

Paket-Nr.

Stückzahl

Packing-No.

No of pieces

N° de Palette

Ist-Gewicht

Actual mass

Masse effective

Ident.-Nr. Erzeugnis

Ident.-No of product

Ident.-N° du produit

Schmelzen-Nr.

Cast number

Id. de la coulée

Proben-ID

location of sample

Empl. du prélevement

Herstellart

Steelmaking proc.

Mode d'élabor.

Proben-ID.

location of sample

Empl. du prélevement

R501373908

1

11445 KG

434060

880842

1002793004

1002793005

1

11445 KG

Prüflos/Inspection lot:
Lot de contrôle

QUER

Proben-ID./Lage
Sample-ID./location
Ident.-N°/empl. du
prélèvement